



London Cooling Fraîchement vôtre

BLACK FLY, A 7%-ALCOHOL COOLER made in London, Ontario from all-natural ingredients, is 100% Canadian. Vodka from Ontario, cranberry juice from Quebec, and wild blueberries from the Maritimes go into the mix. A new black currant and blueberry flavour has recently been introduced, as well. The drink is named for the infamous little insect with the big bite. Blackflies are also known for their fierce determination, and that's exactly the image the husband-and-wife team of **Rob Kelly** and **Cathy Siskind-Kelly**, who launched the business in May of 2005, want to convey. Black Fly is sold in 400-ml recyclable and reusable plastic bottles. Available now at most Ontario LCBO outlets, and possibly in the Maritimes by this summer. (Laïla Maalouf) ■

C'EST À LONDON, EN ONTARIO, que l'on fabrique la boisson Black Fly. Ce cooler alcoolisé à 7% ne contient que des ingrédients naturels... et canadiens: vodka de l'Ontario, jus de canneberges du Québec et jus de bleuets sauvages des Maritimes. Et une toute nouvelle saveur: cassis et bleuets. La boisson « mouche noire » porte le nom de l'insecte typiquement nord-américain qui, malgré sa petite taille, est réputé pour sa détermination et sa morsure puissante. Et c'est exactement le message que veut faire passer cette entreprise familiale, fondée en 2005 par **Rob Kelly** et par sa femme, **Cathy Siskind-Kelly**. Black Fly est commercialisé dans des bouteilles en plastique grand format de 400 ml, recyclables et réutilisables. Vendu dans la majorité des boutiques LCBO en Ontario, et probablement dans les Maritimes l'été prochain. (Laïla Maalouf) ■



Photo: Jackie Noble

www.blackflycoolers.com